Porównanie tłumaczeń Mateusza 19:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | przypatrzywszy się zaś Jezus powiedział im u ludzi to niemożliwe jest u zaś Boga wszystkie możliwe jest |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jezus zaś wpatrzył się w nich i powiedział: U ludzi to jest niemożliwe – u Boga wszystko jest możliwe.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przyjrzawszy się zaś Jezus powiedział im: U ludzi to niemożliwe jest, u zaś Boga wszystko możliwe. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | przypatrzywszy się zaś Jezus powiedział im u ludzi to niemożliwe jest u zaś Boga wszystkie możliwe jest |

1. 1) <x>10 18:14</x>; <x>220 42:2</x>; <x>300 32:17</x>; <x>480 14:36</x>; <x>490 1:37</x>; <x>520 4:21</x> [↑](#footnote-ref-2)